



PRAGUE

1. Powder Tower
2. Old Town Hall
3. Týn Church
4. Old-New Synagogue
5. Letná Tunnel
6. Hradčany-Prague Castle
7. Strahov Monastery
8. Strahov Stadium
9. Belvedere Summerhouse
10. Charles' Bridge
11. National Theatre
12. National Museum

PRAGUE

1. Tour poudrière
2. Hôtel de ville
3. Eglise de Týn
4. Synagogue
5. Tunnel de Letná
6. Château de Prague
7. Monastère de Strahov
8. Stade de Strahov
9. Belvédère
10. Pont Charles
11. Théâtre national
12. Musée national

PRAG

1. Pulverturm
2. Altstädter Rathaus
3. Teynkirche
4. Altneusynagoge
5. Letná-Tunnel
6. Prager Burg
7. Stift Strahov
8. Strahov-Stadion
9. Belvedere
10. Karlsbrücke
11. Nationaltheater
12. Nationalmuseum



SIGHTSEEING TOURS OF PRAGUE CIRCUITS A TRAVERS PRAGUE STADTRUNDFAHRTEN DURCH PRAG



DESCRIPTION OF TOUR:

(changes in programme reserved)

Powder Tower (Gothic architectural relic) - Old Town Square (Town Hall and historical astronomical clock) - Týn Church - Carolinum - Old-New Synagogue (with old Jewish cemetery) - Letná Tunnel - Prague Castle at Hradčany (inspection includes St. Vitus' Cathedral and St. George Church) - Golden Lane - Strahov Monastery (National Museum of Literature) - Strahov Stadium - Belvedere (very interesting Renaissance building) - Charles' Bridge - University Library - National Theatre - National Museum - Wenceslas Square (Václavské náměstí).

Sightseeing tours of Prague

—sightseeing tour by bus (German, French and English speaking guide) departure daily at 10.00 a. m. (in the high season from May 1 till October 31 departures at 9.30 a. m. and 1.30 p. m.)

price US \$ 3.— £ 1/5/-

—sightseeing tour by private car—half day (3 hours) 1—3 persons (incl. German, French or English speaking guide)

price (per car) US \$ 18.80 £ 7/16/8

—by horse-drawn carriage US \$ 20.— £ 8/6/8

—sightseeing tour by private car whole day (duration 6 hours) 1—3 persons price (per car) US \$ 37.60 £ 15/13/4

Prague by night

Between 15 June and 15 September. Departure on Wednesdays and Fridays at 8 p. m. from ČEDOK Head Office, Panská 5, Prague 1. Duration at least 3 hours.

Price US \$ 6.— £ 3/11/-

The cost of the round tour by coach covers the services of an expert guide-interpreter with commentaries in English, French and German and the costs of admission to the places visited. The tour "Prague at night" includes visits to 2 establishments, dinner and 2 drinks in the places visited.



INTRAVEL

CZECHOSLOVAK TRAVEL OFFICE

Prague 1, Na příkopě 18

Tel. 223420

Description du tracé (tout changement de programme réservé):

Tour poudrière (monument d'architecture gothique) - Place de la Vieille ville (hôtel de ville et horloge astronomique) - Eglise de Týn - Carolinum (Université) - Synagogue (avec son vieux cimetière) - Tunnel de Letná - Château de Prague (visite du château, de la cathédrale St. Guy et de l'église St. Georges) - la Ruelle d'or - Monastère de Strahov (musée de littérature et bibliothèque) - Stade de Strahov - Belvédère (un monument intéressant de la Renaissance) - Pont Charles - Bibliothèque universitaire - Théâtre National - Musée National - Place Venceslas.

Circuits à travers Prague

Circuit en autocar (avec guide — interprète parlant allemand, français, anglais)

Départ chaque jour à 10,00 heures du matin.

En pleine saison du 1er mai au 31 octobre le départ toujours à 9,30 heures et à 13,30 heures

Prix US \$ 3,—

circuit d'une demi-journée en voiture (3 heures de circulation), exposé en une langue étrangère, de 1 à 3 personnes

Prix (pour voiture) US \$ 18,80

Egalement en calèche-prix US \$ 20,—

circuit en voiture — la journée entière durée (6 heures) de 1 à 3 personnes

Prix (pour voiture) US \$ 37,60

Prague la nuit

Du 15 juin au 15 septembre départ chaque mercredi et vendredi à 20 heures de la ČEDOK Prague - Bureau central, Prague 1, 5, rue Panská. Durée du circuit au minimum 3 heures. Prix US \$ 6,—.

Le prix du circuit en autocar comprend les services d'un guide-interprète qualifié avec exposé en allemand, anglais et français et les billets d'entrée des établissements visités. La visite de Prague la nuit englobe les billets d'entrée de 2 établissements visités, dîner et le rafraîchissement de 2 boissons dans les établissements visités.



INTRAVEL

AGENCE DE VOYAGES TCHÉCOSLOVAQUE

Prague 1, Na příkopě 18

Tel. 223420

RUNDFAHRT:

Pulverturm (gotisches Baudenkmal) - Altstädter Ring (Rathaus und denkwürdige astronomische Uhr „Orloj“) - Teynkirche - Carolinum - Altneusynagoge (mit altertümlichem Friedhof) - Letná (Tunnel) - Prager Burg (Besichtigung der Denkwürdigkeiten einschliesslich Veitsdom und Georgskirche) - Goldenes Gässchen - Stift Strahov (Museum der tschechischen Literatur) - Strahov-Stadion - Belvedere (hochinteressantes Renaissance-Baudenkmal) - Karlsbrücke - Universitätsbücherei - Nationaltheater - Nationalmuseum - Wenzelsplatz

Stadtrundfahrten durch Prag

mit Autobus, Erläuterung in deutscher, französischer und englischer Sprache

Abfahrt täglich um 10,00 Uhr

Während der Hochsaison vom 1. 5. bis 31. 10. Abfahrt jeweils um 9,00 Uhr und um 13,00 Uhr.

Preis US \$ 3,—

Halbtägige Stadtrundfahrt mit PKW, 3 Stunden (1—3 Personen), Erläuterung in einer Fremdsprache

Preis (je PKW) US \$ 18,80

Dasselbe mit Fiaker, Preis US \$ 20,—

Ganztägige Stadtrundfahrt mit PKW, 6 Stunden (1—3 Personen)

Preis (je PKW) US \$ 37,60

Prag bei Nacht

In der Zeit vom 15. 6. bis 15. 9. Abfahrt Mittwoch und Freitag um 20,00 Uhr von ČEDOK Praha (Head Office), Praha 1, Panská 5. Mindstdauer 3 Stunden, Preis US \$ 6,—.

Der Preis der Rundfahrt mit Autocar umfasst die Dienste eines fachkundigen Fremdenführers bzw. Dolmetschers mit Erläuterungen in deutscher, englischer und französischer Sprache sowie die Eintrittsgebühren für die verschiedenen zu besuchenden Objekte. Das Programm Prag bei Nacht schliesst den Eintritt in 2 Nachtlokale, Abendbrot und 2 Getränke in den besuchten Lokalen ein.



INTRAVEL

TSCHECHOSLOWAKISCHES REISEBÜRO

Praha 1, Na příkopě 18

Tel. 223420